

### Al partido conservador

#### Instrucciones electorales

El Sr. Maura convocó a la Comisión ejecutiva nombrada en la última reunión de las mayorías, y quedaron acordadas las siguientes instrucciones al partido conservador para la venidera campaña electoral:

«La ruptura entre los partidos constitucionales, que es uno de los irreconciliables vicios originarios de la situación política actual, a la vez que nos veda toda conexión con los gobernantes, nos obliga a extremar nuestros cuidados para no compartir la responsabilidad de los estragos que su conducta causa en los intereses supremos y permanentes de la Nación.

Aunque las elecciones municipales difieren mucho de las de diputados y senadores, no podemos evitar que la coligación de los elementos revolucionarios las utilice para sus fines políticos, y practicamente les secundarían los conservadores si no antepusieran a todo miramiento de partido la causa de la Monarquía, cifra política de cuanto amamos y servimos.

Dependerá de las circunstancias la conveniencia de sostener o retirar candidaturas conservadoras, reputando siempre subalterno el interés de obtener las concejalías. Nuestros votos, como todos aquellos que no quieran colaborar a la campaña revolucionaria, deberán emitirse en favor del monárquico que en cada lugar y caso tenga mayor probabilidad de triunfo contra la coalición de las izquierdas.

Las dudas que, dentro del partido, suscite la aplicación de esta norma de conducta, deberán ser consultadas con la Comisión ejecutiva.

#### PARA NUESTRAS LECTORAS

### Carnet de modas

Manguitos y corbatas.—Para el invierno.—  
Las chaquetas largas.—Para terminar.

Los manguitos de plumilla, grandes, lisos y de forma caprichosa, son encantados, siendo además muy cómodos por su poco peso. Constituyen una novedad deliciosa del presente otoño y son de un uso muy agradable como entrada de estación. Su precio es módico, sin embargo de su lujoso aspecto y novedad.

También la corbata de piel es un complemento o accesorio propio de la estación, como igualmente las vueltas de cuello de armiño, chinchilla, zibelina nutria, etc.

Suele constituirse una sencilla banda de piel unida a la vuelta del cuello. En días ventosos y de temperatura desahogada, resultan muy agradables por lo que abrigan nuestro cuello y lo alto del pecho, poniéndolos a cubierto de enfriamientos que pudieran ser graves, y sin embargo, ni nos fatiga con su peso, ni nos sofocan con un calor excesivo.

Hemos visto una especie de corbata que rodea el cuello y forma esclavina en la chaqueta, fantasía muy graciosa que se puede hacer con pedazos de piel y que dará buen resultado. Fórmala una banda de «pops-sum» algo cinabrada y remata en una

«draperie» flotante de grueso otomano de los mismos tonos de la piel.

Según opiniones muy autorizadas, en el próximo invierno veremos vestidos completos de zibelina, lo que será el colmo del lujo, y con esta piel alternará la nutria, la que se verá muy prodigada, tanto en garniciones como sirviendo para fondo de la prenda.

Parece ser que se trata de romper la monotonía de esas largas chaquetas rectas, dándolas algo de movimiento, lo que las despojará en parte de las líneas de abrigo masculino que hasta ahora ocupaba un puesto entre sus características. La idea ha sido bien acogida, pues se tiene por seguro que tal forma, sin rebajar en nada el sello de alta elegancia que tienen las chaquetas largas, las hará más lindas y más femeninas, por que al fin la finalidad que persigue es despojarlas de esa seriedad que no siempre armoniza bien.

Para terminar vayan dos lindos modelos uno de confortable «toilette» de otoño, y otro de elegantísimo abrigo de lana fantasía blanca y marrón a cuadros, falda-túnica guarnecida con ancho borde de paño blanco y gruesos botones. Cuerpo liso encuadrado por bordados marrón sobre cuello plegado de seda blanca.

El abrigo es largo, de grueso paño verde oliva pálido, con ancho cuello y solapas con tres ojales y botones, cada una rematada con ángulo. Mangas amplias con «cartera», con un frunce por encima del codo.

MME. ROBERT

Paris, Noviembre de 1909.

### Canal de Turín y Génova

El Comité de navegación interior de Turín proyecta realizar una vía navegable que reuna Turín, de una parte, con el golfo de Génova, y de otra, con el lago Mayor.

Los medios de comunicación entre estos puntos son muy escasos a causa de lo accidentado del terreno.

El canal proyectado partirá de Savona, pasará por el valle de Litimbo por medio de un subterráneo de kilómetro y medio de longitud.

El canal seguirá hasta Altare, y por un segundo túnel llegará a Cadibona, y desde aquí a Ceva por medio de otro subterráneo.

A partir de este último punto se dirigirá a Mondovi y Fossana, y luego hacia Po, pasando por Carmagnola.

Este canal pasará de Turín hasta Bellinzago-Norvasore, vertiendo en el canal Elena, proyectado por la Administración del canal de Cavour.

El agua necesaria para este canal se tomará de unos grandes depósitos que se establecerán en los valles de Bormica; Origlietta, Casalto, Corsaglia y Janaso, donde se acumularán todas las aguas de lluvia.

El costo calculado de este gran canal es de 260 millones de francos.

### Una supuesta «entrevista»

Comentando «ABC» lo que dijo el señor Moret acerca de la conducta del corresponsal de «Le Journal», que ha atribuido al Rey determinadas manifestaciones, escribo lo siguiente:

«Pero el caso es que, aunque esas declaraciones que tan comentadas han sido, existiesen, nada habría que reprocharlas, ni podría ponerseles ningún reparo.

Porque un Rey, por consuetudinal que sea—y cuanto más lo sea, mejor—, es el primer ciudadano de su país; y cuando a este se le infama con calumnias, todos los ciudadanos, desde el primero hasta el último, deben protestar y repeler la agresión.

Adviértanse también que es el Rey el primer soldado, y contra el Ejército se han dicho monstruosidades como la que reproducimos a continuación, copiada de la convocatoria de un «meeting» celebrado en París:

«Les galonnés espagnols, vaincus sur tous les champs de bataille, prennent bravement leur revanche sur les sièges des Conseils de guerre.»

Y por este estilo muchas injurias más, dirigidas a España y a su Ejército; injurias de las que vamos haciendo acopio, para mostrarlas un día, y hacer ver de un modo concluyente que tenemos razón los que afirmamos la campaña extranjera va contra la Patria, y que no la tienen los que sostienen lo contrario, y hasta se extrañan de que un Rey, fervorosamente español, pueda hacer manifestaciones tan discretas y tan patrióticas como las que el corresponsal de «Le Journal» atribuye a D. Alfonso.»

#### PROCESO SENSACIONAL

### El asesinato de Steinheil

Se abre la audiencia y se procede al sorteo de dos jurados suplentes.

El tribunal popular de París está compuesto de tres propietarios, un albañil, un obrero ajustador, un empleado de comercio, un compositor de música, un mecánico, un panadero y un pintor de brocha gorda. Los dos jurados suplentes son propietarios.

#### Llegada de Mad. Steinheil

Mad. Steinheil avanza moviendo con mucha esbeltez su cuerpo pequeño. Bajo sus ojos negros se ven unas grandes ojeras violáceas. Viste un correcto traje de lanilla negra, adornado con crespones. El ligero escote cuadrado deja ver el blanquísimo cuello. Trae un sombrero negro con un sencillito adorno, y del sombrero cae por detrás del cuerpo el velo de viuda. Los guantes son de luto; el pañuelo, con enefia de luto, está prendido al negro cinturón.

Margarita trae el rostro palidísimo, sin ningún afeite. Desde luego se nota el desmejoramiento que en los encantos de la discutida mujer ha producido la prisión.

Los labios finos de Margarita apenas tienen sangre; las cejas, menudas y blancas no llevan pendientes. El rostro es agradable; no es avasalladora su belleza. Desde luego se ve que Mad. Steinheil pudo ser seductora por su trato, por su conversación, por su verbosidad, por su gran don de gentes, más que por su hermosura.

Lo que conserva Margarita es su aire juvenil. Representa mucha menos edad de la que tiene, y también la representa que no parece inverosímil la versión que ella ha dado de que los asesinos la tomaron por su hija.

Mad. Steinheil, al entrar en la sala, no dirigió siquiera una mirada al público.

Interrogada por el presidente, responde con voz casi imperceptible a las generales de la ley.

#### La acusación fiscal.—Los testigos

El relator comienza la lectura del dictamen fiscal. La viuda escucha atentamente y mantiene fija su mirada sobre aquél. A veces cierra los ojos nerviosamente.

La lectura termina a la una y diez. En seguida son llamados los testigos para que pasen a ocupar el sitio que ordinariamente se les destina, a fin de que aguarden en él hasta que les llegue la vez de prestar declaración.

No ha faltado a la citación ningún testigo interesante. Borderel, el viejo rico, último amante de «Meg», en traje de viaje, responde al llamamiento y su presencia despierta gran curiosidad.

Remy Couillard comparece con el uniforme del regimiento de caballería en que presta servicio. Alejandro Wolff tiene tipo achispado; Marieta Wolff, su madre es de fisonomía astuta. Bonnot y el pintor americano Burlingham, de larga barba rubia, son los que despiertan mayor curiosidad.

#### El interrogatorio

El presidente, Wallés, se encarga de formular todas las preguntas, y antes según la práctica de los tribunales franceses, hace un breve resumen de los cargos acumulados

contra la procesada, de quien dijo que fué «mentirosa de niña, comediente de joven, é intrigante una vez casada, siempre muy amiga de que la adulasen, y buscadora de medios para darse una gran vida.»

Dirigiéndose a Margarita, comienza por pedirle antecedentes de su juventud, de sus aventuras y de sus amorfios con un profesor de equitación.

Con voz clara, débil en un principio, y apoyando las manos en la balaustrada, Margarita responde, animándose poco a poco, y, por fin, con voz más fuerte y acento quizás demasiado teatral, va contestando, conteniendo en ocasiones las lágrimas, al parecer, y se defiende con energía.

De vez en cuando sus miradas se dirigen al alto, hacia el cielo nuboso que se ve a través de una ventana que está frente al baquillo.

Cada apreciación que hace la acusada de un hecho, suena más dramáticamente. Margarita aprovecha varias incidencias del interrogatorio para reprochar a la Justicia la lentitud con que ha instruido el proceso, y para lamentarse de que los jueces tuvieran prejuicios contra ella y de que la prensa le sea hostil.

Al dar antecedentes sobre su vida de soltera, recuerda al presidente la leyenda de que en su pueblo había tenido Margarita un hijo natural. Niega esto con gran energía, diciendo que fué una infame calumnia, inventada para agravar su situación.

Después viene el relato del conocimiento de Margarita y el pintor, y de como se efectuó la boda, y se llega al escabroso momento de ahondar en la vida íntima del matrimonio.

El presidente empieza a hacer una silueta de M. Steinheil, con arreglo a lo que de él han contado los testigos durante la instrucción del suceso. Dice de él que era un caballero perfecto y un buen artista, entristecido por sus desdichas conyugales, sin entusiasmo ni fe por el trabajo a causa de sus desventuras, mientras su esposa era festejada por todos.

Al escuchar esto, Margarita protesta vivamente, y el presidente exclama:

—Vuestro marido se había convertido al lado vuestro en una nulidad social, en una figura borrosa, aniquilada.

La acusada vuelve a interrumpir, y el presidente habla de que, pretextando cuidar a su marido, pero destruyendo en realidad su naturaleza, ella administraba a Steinheil sustancias esporíferas en enorme cantidad, dándole, por ejemplo, dos cabezas de adormidera en una sola taza de infusión.

Margarita responde: —Yo animaba a mi marido al trabajo, le buscaba encargos, le organizaba exposiciones de sus obras.

El presidente le recuerda el testimonio, contenido en el sumario, de que ella, en las conversaciones con sus íntimos, dignaba y menospreciaba a su marido. Así lo ha declarado en el proceso la misma acusada.

Esta se muestra nerviosísima, é interrumpe a cada instante para desmentir tales afirmaciones, y dice que nunca trató mal al pintor, y que en el curso de las diligencias siempre la impulsó el juez a hacer declaraciones en tal sentido.

El presidente hace observar a la procesada que, según su propia declaración, Steinheil tenía una amistad íntima con un individuo que le servía de modelo, y que por ello quiso Margarita divorciarse de su esposo. Recuerda también que la viuda dijo ante el juez que no era aquella la única perversión de su marido, y que la vida junto a él era atrozmente repugnante.

Todo lo desmiente la procesada. Afirma que lo sucedido fué que ella recibía constantemente ánimos contra su esposo, y que al tener el referente al modelo, se lo leyó a Steinheil, y le dijo que si aquello era cierto se divorciaría.

Como Margarita vuelve a lamentarse de la lentitud de la instrucción del proceso, la presidencia le ataja, afirmando que esto se debió a las constantes mentiras de la procesada y a sus falsas acusaciones, que despidaban a la justicia.

Margarita pronuncia, al escuchar este cargo, un vehemente discurso, entrecortado por sollozos, que no parecen salir muy

de lo hondo del pecho, y se muestra arrepentida de sus falsedades.

El presidente hace la historia del encuentro de la perla en la cartera del criado Remy Couillard, y Margarita vuelve al lloriqueo y a las frases teatrales, contando que los periodistas habían caído sobre el asunto Steinheil y la tenían loca con sus constantes peticiones de «interviews» y con sus juicios.

Se arrepiente, con ardientes protestas, de la acusación que echo sobre Couillard; dice luego que, en una noche trágica, los periodistas Labruyère y Marcelo Hutin la exhortaron a confesar la verdad; la pusieron en una insoportable situación de ánimo y, por fin, le aconsejaron la falsa acusación de Wolff.

#### Se suspende la sesión.—Impresiones

Al llegar a este punto, se suspende la vista por unos instantes. Nadie se mueve del sitio que ocupa. En la sala se oye el rumor de los apasionados comentaristas.

Lo impresón general es que la procesada se defiende con tenaz energía y gran elocuencia; pero que abusa de las actitudes teatrales y hasta del énfasis propio de un escenario.

Parece como si Margarita pretendiese imitar a la Barte, la actriz famosa, y lo hubiera logrado. El gesto, y aun el mismo sonido de la voz, recuerdan los de la Barte.

A medida que el interrogatorio ha ido avanzando, Mad. Steinheil ha acentuado su actitud, ha discutido más vivamente con el presidente, como si pretendiera dominarlo imponerse a él, dirigir por sí misma los debates.

La impresión que hasta ahora ha hecho «Meg» en el auditorio no se favorable a ella por el exceso de notas agudas que ha puesto en el drama.

#### Continúa el interrogatorio

Reanudada la audiencia, el presidente dice que ha permitido a Margarita que hablase con entera libertad, para que así se mostrara al tribunal como es; pero le ruega que conteste breve, precisa y claramente a cuantas preguntas le haga en adelante.

Luego sigue tratando de los amantes de Mad. Steinheil que sucesivamente pasaron por la casa del callejón Ronsin y por la villa Vert-Logis. Para atenuar el escándalo de esta escabrosa parte de la declaración, se nombra sólo con la inicial del apellido a cada uno de los hombres que obtuvieron los favores adúlteros de «Meg». Así, por ejemplo, Félix Faure ha sido recordado hoy varias veces con la transparente, pero delicada designación de «monsieur F.»

Sólo el apellido del Sr. Borderel, el viejo rico protector de Margarita, es pronunciado con todas sus letras. Borderel está en la sala, citado de testigo, y no es necesario velar su intervención en la existencia de la mujer de Steinheil.

Margarita discute largamente con la presidencia sobre sus relaciones con el anciano señor, y repocha repetidamente al presidente de hacer de mala fe sus preguntas.

Así se llega al término del examen de los antecedentes del crimen hasta el día de la víspera de su comisión, y se suspende la vista.

## GALICIA

En los últimos días de la primera quincena de este mes, llegará al Ferrol la fragata de guerra argentina «General Presidente Sarmiento», escuela de guardias marinas.

En Baccoré han sido detenidos los hermanos Manuel y Pedro López, de la parroquia de Donis, a quienes se acusa de haber colocado un cartucho de dinamita, en la pared de la casa que habita su convecino David Gómez.

Ha sido nombrado coadjutor de San Juan de Vilacoba, filial de San Lorenzo de Oliveira (Ponteareas), el presbítero D. Arsenio Rodríguez.

Maria llamó a Ezequiel, y le mandó guisarse al rico hombre.

Este salió terriblemente metido en confusiones sin saber qué hacer ni qué dejase de hacer.

Se le resistía, sin embargo, creer que Maria fuese capaz de una traición, y tenía miedo de que la reina no se prestase a las condiciones de Maria; pero se encontró vivamente sorprendido cuando la reina dijo a todo que sí.

—Verdaderamente que doña Maria tiene razón,—pensó el rico hombre.—Su señoría la reina está de todo punta loca.

Y volvió a «figurarse» la idea de que si al fin nacía un príncipe, naciese heredando la locura de su madre.

—En fin,—dijo,—que se contente Aragón con lo que puede tener.

Y se puso de acuerdo con la reina para la aventura de aquella noche.

#### CAPITULO X.

Cómo fueron los encantos de que se valió Maria de la Esperanza, pensando más que en la felicidad de la reina, en la suya propia.

Llegó la noche, y por cierto oscura y tempestuosa.

#### Polletón de EL ECO DE SANTIAGO (29)

### La Candela de San Jaime

Poco despues se sentía como adormecer por el encanto delicioso del bello retrato de Maria, en el cual, delante de ésta, se encontraba.

—Y bien, don Pedro,—dijo Maria, llorándole hasta el diván, donde le hizo sentar.—¿qué dicen esos nobles señores?

—El rey,—contestó don Pedro, haciéndolo al hablar un mohín que demostraba lo que la conversación le incomodaba,—no puede estar más impaciente, ni más dejadito de la mano de Dios, ni más entre las garras de Lucifer; y en cuanto a la reina, no puede estar más loca, ni más enamorada del rey. De manera que ella se presta a entenderse con vos, a fin de que vos la ayudeis a que el rey le quiera.

—Alto a un diablo que se lleve a su parte,—dijo Maria.

—Culpas es vuestra, de lo que los gallegos nos hacen, más da que el rey venga a nosotros que

no los tengas. Siempre habrá un pendiente del rey que heredará la corona, y de el rey vos os acordáis y despota que siempre os está tentando el bulto para poder más que vosotros, no habeis de escapar; y cuando el rey no os deje sucesión, con echar suertes entré vosotros los ricos hombres, tendreis cuando quisierais un tirano.

—Vos no entendais nada de eso, señora,—dijo, no atreviéndose a no pudiendo parecer disgustado é impaciente el rico hombre.—En Aragón como en Aragón, y en vuestra tierra como en vuestra tierra, donde os importa muy poco quien sea el que os azote. Y muy poco también a los principes, y digo esto, porque vos me pareceis una gran princesa, el que sus esclavos les den de puñaladas ó les ahorquen con un corcel.

Aquí es distinto: cuando el rey no anda derecho le enderezamos, y peor para él si se ha viciado tanto que le enderezadura le hace dar gritos.

Aquí el rey no es nuestro látigo, que eso no quede ser en Aragón, sino nuestro buen amigo y compañero; y por eso queremos rey de buena sangre, que la buena hechos,

Y no hablemos más de esto, que cada cual resuelta según tiene las narices, y yo

a lo que vengo veng. La reina dice que sí, y Aragón, señora, es pid' por mi boca, lo agradece antes de que se lo concedais, nos ayudeis, para que se acaben estos embrollos y este esperar impaciente y ya insostenible, a que venga un príncipe que asegure a Aragón y le satisfaga.

—Venga la reina, contestó Maria—según lo que yo en la reina vea, así ayudaré ó no ayudaré al reino de Aragón.

—A la fuerza,—exclamó don Pedro,—por donde anda una mujer anda el amor, y por donde anda el amor anda en los celos y por donde andan estas cosas andan las trabacantanas y aun las desventuras. Vos quereis saber si su señoría la reina quiere ó quiere todavía a su marido; y si vos quisierais creerme, como debiais, os quedarais tranquila, porque no solamente la reina no ama al conde de Comingos, sino que le aborrece, porque cabalmente porque su señoría ha sido mujer del conde de Comingos, su señoría el rey no quiere ser el marido de la reina.

—Yo necesito tranquilizarme mi alma,—dijo Maria.—Para mí, mi esposo es todo cuanto hay en el mundo; necesito una prueba, la quiero, y si no tengo esa prueba no os ayudo.

—En buen hora,—exclamó Luesia—

prueba tendreis y sobrada. ¿Cuándo ha de ser esa prueba?

—En la noche despues de oscurecido.

—¿Dónde?

—Aquí.

—¿Aquí ha de venir la reina?—exclamó sin poder ocultar su recelo, don Pedro de Luesia.

—Vive Dios!—exclamó Maria.—¿Qué veis en mi que os haga creeme espaz de una traición?

—¿Y quién os ha dicho eso, señora? Póneme únicamente en cuidado el crear que la reina no querrá venir.

—La reina vendrá, porque la reina está loca,—dijo Maria.

—Pues no se habla más, y voyme cuanto antes, que a mí me parece que va a haber idas y venidas, y la tarde va cayendo y hay que aprovechar el tiempo.

—Tengo la seguridad de que no volveréis sino con la reina, y para eso, sabed que os encontrareis en la callejuela de San Martín, junto a la abside de la abadía, una silla de manos, donde podrá entrar la reina. Advertid a la reina que no puede llegar hasta mí sino con los ojos vendados.

—Otra dificultad.

—Ninguna,—dijo Maria.—La reina consentirá en todo, porque la reina está loca.

—En buen hora,—exclamó Luesia—

# El día 24 de Julio inauguró S. M. el Rey la Exposición Regional Gallega

La Comisión provincial de Pontevedra ha acordado admitir la renuncia que, fundada en su edad sexagenaria y quebrantos de salud, presentó el concejal del ayuntamiento de Cambados, don Juan Francisco Meis.

Entró de arribada en Corcubión el vapor inglés «Tregathen».

En alta mar tuvo una explosión en las carboneras, de la que resultó con graves quemaduras el capitán.

Este se agravó en tal forma, que falleció a los pocos momentos.

En un monte conocido por «Achá», de la parroquia de Valdoño, apareció muerto un hombre cuya edad se calcula en 55 años.

El muerto era natural de Serantes, de estado viudo.

## Los que mueren:

En Ferrol, D. Eduardo Novo Iglesias.

## CRONICAS COMPOSTELANAS

### ARTE Y ARTISTAS

De no ser la confianza de que así contribuiré con mi grano de arena al progreso de la cultura nacional, emudecer debiera y confesarme impotente no osando profanar grandezas con ufandades de pigmeo ante el monumento de armónica escultura que eclipsará mis párrafos, pálidos, sin color y sin brío.

Animado, sin embargo, por el más legítimo entusiasmo y seguro de ser indultado de los delirios de omisión, pensables artísticamente, y reconociendo que ni mi espíritu podrá escudriñar ni mi pluma ensalzar con palabras cadenciosas lo que pacientemente hizo vibrar con poderosas pulsaciones de cincel sobre aquel trozo de plata, emitiré—supuesta la venia del digno Sr. Director—mis gratas impresiones; impresiones causadas en mi ánimo por una hermosa bandeja que simbolizando la derrota de los Titanes se exhibe en la vitrina que el prestigioso orfebrero Sr. Martínez instaló en la Exposición Regional Gallega. Observando tan preciosa joya, digna del Museo Nacional, considero que no habrá quien, por profano que sea a las cosas del arte, deje de reconocer en su autor, Antonio Pinto, a un maestro de cuerpo entero.

Júpiter, montando sobre su águila que vuela hacia la izquierda—lo cual según algunos autores, era un feliz presagio—me hizo fijar la atención en tan valiosa joya de arte causa de la tentación que hoy me obliga a transmitir al papel las siguientes notas de Mitología después de suplicar al bondadoso lector paciencia para leerlas.

Los Titanes—que ciertos autores confunden con los Gigantes—hijos de Uranos (el Cielo) y de Gé, Titea ó Tea (la Tierra) eran, según Herioto y Apolodorn, doce: seis varones—Cœus, Crius, Chronos, Hyperion, Japetus y Océano;—y seis hembras—Mnemosina, Phœbé, Rheas, Themis, Thetys y Thia—. Otros autores hacen ascender el indicado número.

Chronos (Saturno), el más joven de los Titanes, uno de los dioses más antiguos, ó mejor dicho, el rey más antiguo de Creta había recibido de su hermano Titán el imperio del universo a condición de que no criara hijos varones por lo que los devoraba en el instante en que nacían. Mas Rheas, al dar a luz al niño Zeus (Júpiter), puso furtivamente en su lugar una piedra (Betylos) que Saturno devoró, y el niño Júpiter hubo de ser entregado a los Cretenses que lo criaron.

Los Titanes viendo infringidos los tratados declararon la guerra a Saturno que fué reducido a una estrecha prisión. Júpiter resuelto a vengar a su padre, declara la guerra a los Titanes: Los derrota y restablece en el trono a Saturno, Saturno, ingrato a los beneficios que acababa de recibir, procura dar muerte a su hijo y libertador, Pero Metis (la Prudencia) primera esposa de Júpiter, dando un vomitivo a Chronos el hizo devolver la piedra y todos los hijos que había devorado. Júpiter y sus hermanos se revelaron juntos contra Saturno y también contra los Titanes. Aconsejados por Gaamatarón a Campe, monstruo guardador de la entrada del Tártaro, y pusieron en libertad a los Hecatonchirios ó Centauros y a los Ciclopes que estaban prisioneros a despecha de su madre Gé, por orden de Saturno que temía sus formidables fueras. Los Ciclopes dieron un casco a Plutón, un tridente a Neptuno y a Júpiter el rayo compuesto de tres rayos de granizo, tres de lluvia, tres de fuego y tres de viento, mezclado en todos ellos los relámpagos, el trueno el espanto y la ira.

Con el auxilio de tan formidables huestes y el de los tres Gigantes que, aliados de Júpiter, lanzaron trescientas rocas sobre sus denodados y hercúleos enemigos los Titanes, que combatían desde la cima del monte Othrys, en la Tesalia, muy luego fueron vencidos y precipitados en el Tártaro.

Tal es esta última fase de la guerra llamada Titanomaquia cantada por Hesiodo y muchas poetas de la antigüedad, el asunto que Antonio Pinto llevó por el placer del trabajo y por el culto al progreso, mo-

dó en alto relieve, dando lugar a un monumento de armónica escultura de valor sumo, bajo la forma de artística bandeja de plata con su borde formado por ancha cenefa y figuras del estilo Renacimiento.

Sipor partes ofrece el cuadro en cada una un acierto el conjunto es grandioso, el colorido magistral, siendo las notas que más desuellan la luz y la expresión, cualidades, que provocan la admiración del joven artista, honra de Compostela donde reside, de Braga (Portugal) tierra que le vio nacer y de la fábrica y joyería del Sr. Martínez donde rinde culto al trabajo.

Antonio Pinto, temperamento artístico por excelencia, resulta un cincelador genialísimo y sui generis que de seguir la ruta iniciada no tardará en figurar en lugar preferente en las páginas de la historia del arte, y bien puede tener el orgullo de marcar nuevos derroteros, sin caer en imitaciones de mal gusto que han introducido en arte tan bello espíritus prostituidos que entienden la escultura solo bajo un prisma mercantil.

No es verdad, como dicen algunos, que falten hombres de arte. Lo que faltan, sí, son laboriosos y honrados fomentadores, como D. Ricardo Martínez, que protejan a hombres que valen ó impidan que ambiciosos ó intrigantes les cierren el paso, les priven de todo estudio y les quiten todo estímulo para elevarse a las altas regiones del arte. Es r. difícil, dice Maeztu, que las obras de tiempos pasados alcancen precios tan elevados y que los artistas de hoy en día no puedan vivir.

Bien puede decirse que la carrera de Antonio Pinto será lo que se llama en fraseología periodística, una continuada serie de triunfos. Su musa murmurando—como diría un escritor modernista— a su oído con sutilezas de pájaro, con arrullos de selva con armonías de clarín, las excelencias de la forma, inspiró al artista un símbolo castizamente enérgico y bélico de suerte tal que

El que estudiando, ayer daba pruebas de valor, hoy conquista en el taller gloria, provecho y honor.

M. DE LOS RÍOS Y MOSQUERA  
Facultad de Medicina, Noviembre 1909

## SANTIAGO

Nos dicen de Ribadavia, que el vino tinto de superior calidad se cotiza de 40 á 45 pesetas el moyo.

Ha sido nombrado representante de la compañía West Galicia, en la estación de Fontevédra don José Arias Casal, que interinamente desempeñaba el cargo de jefe de la estación Carril-Villagarcía.

El rey de las vísceras llamó el gran Hipócrates al estómago, que tiene el papel de primer actor en la mayor parte de los dramas patológicos. Para evitar y curar sus males pues obra también como preventivo hay que tomar el Elixir Esto macal de Saiz de Carlos que abre el apetito.

Dice un colega profesional que se cree sufrirá pronto una modificación el real decreto referente a la jubilación de maestros.

Por real orden ha sido aprobada la permuta entablada entre los catedráticos de Derecho Canónico de las Universidades de Valencia y Sevilla, respectivamente, don Manuel Cabrera Warleta y D. Joaquín Girón y Arcas.

Ha sido nombrado don Jesus Pérez Ferrero auxiliar provisional de la Escuela Normal Superior de Maestros de Santiago. Reciba nuestra enhorabuena.

## Visitas al Sr. Montero

En el Claustro general celebrado hoy después de hacer el Sr. Rector una amplia información acerca del proyecto del señor Montero Ríos, propuso y fué unánimemente aceptado:

- 1.º Que conste en acta la satisfacción inmensa con que la Universidad recibió la fausta noticia de las nuevas obras;
- 2.º Que se dirija un afectuoso mensaje de gracias al Sr. Montero Ríos;
- 3.º Que una comisión del Claustro presidida por el Sr. Rector y formada de cuantos señores catedráticos gusten agruparse vaya mañana a saludar al Sr. Montero;
- 4.º Facultar al Sr. Rector para que en el momento oportuno, nombre una comisión que estudie y proponga el medio más adecuado de perpetuar la gratitud que la Universidad siente por el Sr. Montero.

En la reunión reinó el mayor entusiasmo.

El lunes irán varias comisiones del Comité Ejecutivo, de la Cámara de Comercio y otros varios centros a saludar a Lourizan al nuestro hombre público.

Mañana en el tren de las siete saldrán de Santiago para Lourizan, con objeto de sa-

ludar al Sr. Montero y darle gracias en nombre del pueblo por sus proyectos muchas personas que se inscribieron con dicho objeto en las listas del Recre Artístico é Industrial.

Los excursionistas regresarán á las siete de la tarde.

La Junta provincial de Instrucción pública ha nombrado maestros interinos: de la escuela completa de niños del Ayuntamiento de Santiso, á D. Manuel Cristin Vázquez; de la completa mixta de Altos de Aranga, en el Ayuntamiento de Aranga, á D. Ramón Golpe Sánchez, y de la igual clase de Pazos en el de Puentececeo, á D. Francisco Veiga García todos con el sueldo anual de 412 50 pesetas.

## Fino Galicia

En la Exposición Regional Gallega que se celebra en Santiago se han presentado excelentes muestras de vinos así de los que se cosechan en la región como de los que se cosechan y elaboran fuera de ella.

Entre estos figuran unos excelentes de la casa J. Marin González de Jerez de la Frontera que merecen unas líneas así por su calidad y cuidadosa preparación como por la simpática marca escogida por el Sr. Marin González pues en ella aparecen los colores de la bandera de Galicia y en el centro de ella el escudo de Santiago.

El Sr. Marin González á quien hemos tenido el gusto de saludar en Santiago nos ha proporcionado ocasión de que pudiésemos probar el Fino Galicia que sale de sus bodegas el cual así por su bouquet y gusto es acreedor a la alta recompensa que obtuvo en la Exposición Regional de Lugo á donde, como ahora a la de Santiago, ha concurrido.

Los niños callados y tristes, son niños pobres de sangre; la Hemoglobina Asimilable Stenger, les devuelve alegría y vitalidad. Venta Farmacia.

La guardia civil del puesto de Noya detuvo á Manuel Gómez, Antonio Leis, Manuel Rechoy Pacerio y Ventura Maneiro; presuntos autores del robo de 24 botellas de vinos generosos en la casa de D. Ramiro Maceiras Pérez.

Agua Colonia Orive. Única asequeble y todas las fortunas entre las extranjeras. Única española acreditada en España. Única higiénica con primer premio IX Congreso Higiene. Para prueba 3 reales frasco.

## Monte de Piedad ALMONEDA

Mañana á las diez y media se subastan ropas y otros objetos.

Mañana de cuatro á seis de la tarde amenizará el paseo de la Alameda la banda de música municipal que ejecutará el siguiente programa:

- 1.º Pasodoble.
- 2.º Gavota.
- 3.º «Bascónia».—Peña y Gofí.
- 4.º «La Princesa del Dollar», vañses.
- 5.º «El Rey que Rabió».—Chapi.
- 6.º «El Paso del Regimiento», marcha militar.—Eilemberg.

## Asociación del Rosario Perpetuo

Mañana como primer domingo de mes celebrará sus piadosos cultos en la iglesia de Santo Domingo. La Misa de Compañión será aplicada por la socia difunta Antonia Riobó á la hora de ocho de la mañana. Los ejercicios de la tarde serán á las cinco con sermón por un P. Dominicó.

El lunes á la misma hora se celebrará otra misa por el alma de la misma socia; y el martes y el miércoles por Lorenza Corrales.

Ayer tuvo lugar el funeral de entierro por el eterno descanso del que fué probo y celoso empleado del Banco de España don Manuel Silva Balado.

Por la tarde verificóse la conducción de su cadáver al Cementerio general asistiendo numeroso y distinguido acompañamiento principalmente del comercio que testimoniaron las merecidas simpatías de que gozaba el finado.

Dios le haya acogido en su seno.

Damos á su familia nuestro sentido pésame y rogamos á nuestros lectores encomienden su alma al Señor.

**Enfermedades de los ojos y sus anexos, parpados aparatos lagrimal, etc.** Consulta de 10 á 12 en la Rta del Villar numero 17, teniendo las curas y operaciones á horas con venacionales, por el Doctor Romero Molezum, Profesor de la Facultad de Medicina y Especialista en dichas enfermedades.

Ha salido para el vecino Reino de Portugal nuestro amigo D. Enrique Buján procurador de este Juzgado, Lleve poderes para ventilar un asunto de una distinguida familia de esta ciudad regresando en los primeros días de Diciembre.

## Carta al Deán de Santiago

Mi amado hermano y sucesor en mi silla: *Quantum mutatus ab illo*, habría de exclamar si tornando á mi vida corporal, apareciese posando en vuestra Compostela; mas ello sólo en lo que á la parte material afecta, que en lo que á lo espiritual atañe, son como en mi edad, los sentimientos que los hombres y los pueblos tienen.

Hoy quiere satisfacer un impulso de su generoso corazón el ilustre y poderoso hijo del pueblo, ofreciendo terminar la obra que yo inicié y, ved lo que se objeta en un desorientado escrito que publica en impreso que sale á luz diariamente, en cuyo nacimiento, vos Deán hermano, pusisteis, no vuestras pecadoras manos, pero sí el vil metal que en forma de ducados é maravilloses tomáis de los intérpretes que nos os hemos dejado, á vos é á vuestros hermanos de coro, algunos de los cuales vuestra conducta imitaron en mal hora.

De ello se viene en consecuencia que con el corazón amais al que fué primer Secretario del Rey á cuya mesa é manteles yantais, y con vuestro bolsillo daisle pena é desasosiego, con lo que de una guisa desheceis lo bueno que por otra forma obráis.

Esta mi misiva es amado Deán, para que animeis á que en su obra no amaine, que más obstáculos hube de tropesar yo cuando fice el que conceáis y vedlo cuan magestoso se alza todavía.

Ni el pueblo ni el Concejo, ni aun los santos Benedictinos de San Martín me ayudaron, antes bien me entorpecieron y por ello tuvo su majestad que dar una Real Cédula de 3 de Mayo de 1499 para que diese el Concejo *posada syn dineros* á las maestros de obras, á lo que el Concejo contestó «que tenía que entender en otras cosas cumplidas á la ciudad».

En cuanto á los monjes los obstáculos fueron tantos que el Rey dictó una Carta en 15 de Marzo de 1511 en la que decía: «no puedo creer que en cosa que tanto es en servicio de Dios é nuestro é faciéndose por nuestro mandado pongais tales impedimentos».

No fueron el os solos, fué la ciudad, fué el Cabildo, fueron todos, y á todos vencí y levanté el Hospital que hoy tanto se alaba y agradece el pueblo y los pobres.

Decidle, rogadle que no tome un escrito por opinión, antes bien todos lo quieren, y que sus fuerzas que son muchas las consagre á lo que dice, que será á mayor honra é gloria de Dios.

Que El os guarde lo desea vuestro hermano.

DIEGO DE MUROS

Como ya hemos dicho el lunes á las diez y media de la mañana llegará á Santiago la peregrinación del Arciprestazgo de Bama. Hrrá su entrada por la Rta de San Pedro

El lunes día ocho del corriente darán principio en la iglesia de San Francisco altar de San José á las ocho y media de la mañana las Misas Gregorianas en sufragio del alma de D. José Vilas Molezum (q. D. h.) La familia agradecerá á sus amigos y personas piadosas la asistencia á dichas misas

## Las Restas del Año Santo

### La peregrinación de hoy

Correspondió hoy dar patente prueba de religiosidad y de devoción al Apostol Santiago á los feligreses del arciprestazgo de Rivadulla.

De cómo el católico concurso evidenció su religiosidad y su devoción pueden responder todos los habitantes de Santiago que les han visto desfilar por nuestras calles en filas interminables y cantando el Himno al Apostol con gran recogimiento y unción.

Fueron muchas las peregrinaciones numerosas y ordenadas que vinieron á Santiago durante el presente Año Santo pero la de hoy ha sobrepasado á todas.

Nosotros no recordamos haber visto ninguna otra tan concurrida como esta.

A las diez y media las bombas anunciaron que se organizaba la piadosa manifestación y basta después de las doce se acabaron de entrar en la Basílica los peregrinos.

Recorrieron estas las calles del Horreo, Puerta de la Mamoa, Toral, Rta del Villar, Fonseca y plaza del Hospital para entrar en la Catedral por el Obradoiro.

Rompía la marcha el grupo de hombres numerosísimo, tanto que no bajaría de dos mil el número de los que lo formaban.

Iban precedidos de un hermoso estandarte que era conducido por el catedrático de Derecho D. Amador Castroviejo.

Recogían las cintas las Sres. D. José Díaz Varela y D. Simeón Blanco Cicerón. Seguía á los hombres la banda de música municipal que acompañaba á los coros que entonaban el Himno.

Marchaba luego el grupo de mujeres interminable compacto y que no bajaría del número de cinco mil.

Presidía á este grupo otro hermoso estandarte que era conducido por la respecta-

ble Sra. D.ª Carolina Neira Florez y cuyas cintas recogían las Stas. Antonia Díaz Varela y su sobrina Mercedes Díaz Varela.

En cada una de las parroquias que formaban la peregrinación se habian organizado coros que entonaban el Himno alegrando con sus cánticos devotos la ciudad. Las casas del tránsito lucian todas colgadas, las campanas de la Catedral repicaban alegres y mientras los peregrinos recorrían las calles se dispararon infinidad de fuegos.

Presidiendo la peregrinación marchaban los concejales y alcaldes de los ayuntamientos de Boquejón y de Vedra y una comisión del de Santiago con el digno arcipreste de Rivadulla D. Tomas Billesteros Gil.

En la puerta de la Basílica fueron recibidos los peregrinos por el Deán D. Nicolás Rodríguez y en el Presbiterio por el Señor Cardenal Arzobispo y una comisión del Cabildo.

Dijo la misa de la peregrinación en e altar portátil de entre vallas el cura parroco de San Miguel de Sarandon D. Jean Veiga Perez.

El Rosario lo rezó el curaparroco de Sergrade D. Pedro Seoane Louzao.

Terminado el Rosario S. E. el Sr. Cardenal Arzobispo en sentida plática dió la bien venida á los feligreses de Rivadulla exhortándoles para que perdure en ellos la devoción al Apostol cuya protección imploró para España.

Se mostró satisfecho del hermoso espectáculo que dió Galicia durante este año Santo acudiendo á Santiago á ganar el Jubileo.

Explicó luego las gracias que iba á conceder á las medallas y después de bendecirlas declaró terminada la peregrinación.

Como decimos antes el acto de hoy ha resultado brillantísimo herrero y por el merecen la mas entusiasta felicitación el clero y fieles del arciprestazgo de Rivadulla.

## El Marqués de Figueroa

Desde esta tarde es nuestro huésped el Excmo. Sr. Marqués de Figueroa.

Inopinadamente, cuando nadie le esperaba y, por el contrario, se creía que retrasaría su visita á Compostela el exministro de Gracia y Justicia llegó á Santiago.

Le recibieron únicamente algunos íntimos que conocieran á última hora el viaje del distinguido gallego á quien Santiago debe una principalísima parte del éxito que representa nuestra Exposición Regional y aun al encontrarse el señor Marqués de Figueroa con ellos en la administración de los automoviles se mostró sorprendido pues habia adoptado toda clase de precauciones para evitar que su viaje fuese conocido.

Como el Marqués de Figueroa suscribirse á todo recibimiento personal y sus merecimientos pudiesen pasar desapercibidos.

Desde la administración de los automoviles y acompañado de los que le recibieron se encaminó á casa de sus hermanos los Sres. Gutierrez de la Peña, donde se hospedó, y que también ignoraban el viaje del diputado á Cortes por Puentedeume.

Cambiados los primeros saludos el ilustre exministro se dirigió á la Exposición comenzando entonces á divulgarse la noticia de su llegada á Santiago.

Nuestro ilustre amigo, que recibió una gratísima impresión al descender por la gran escalinata de la Exposición, ante el hermoso aspecto que esta ofrece con todos sus grandes edificios, se propone permanecer en Compostela tres ó cuatro días.

Durante estos le serán ofrecidos varios agasajos tales como serenata, iluminación en la Alameda banquete en la Exposición ect. y que, como se comprenderá, no pudieron fijarse aun á la hora en que escribimos.

El pueblo de Santiago que sabe cuanto debe al Sr. Marqués de Figueroa se propone demostrarle que es agradecido y no olvida los favores recibidos de sus protectores.

Reciba nuestro distinguido amigo el cariñoso y entusiasta saludo de bien venida que le enviamos desde estas columnas.

## Chocolateros de Santiago

Constituido este Sindicato al amparo del Circulo Católico y con la venia de las autoridades eclesiásticas y civil, avisan á los consumidores de los sirios de venta y elaboración de chocolates, por los maestros competentes en el oficio.

- Amenedo Felipe, Algalia de Arriba 27.  
Carregal José, Cardenal Payá 4.  
Crespo Bernardo, Rta del Villar 75.  
Fraga Ramón, Bautizados 8.  
Lago Ramón, Cervantes 11.  
Otero Manuel, Rta San Pedro 18.  
Pardelo Manuel, Rta San Pedro 42.  
Raposo Jesús, Casas Reales 44.  
Regueiro Manuel, Preguntiro 18.  
Segade Ramón, Calderería 62.  
Souo Clemente, Camino Nuevo.  
Sanchez Ramón, Preguntiro 8.  
Souto Manuel, Preguntiro 20.  
Viqueira Ramón, Calderería 20.  
Yáñez Manuel, Algalia de Arriba 1

Cine Fraga

Ayer como día de moda vióse extraordinariamente favorecido este espectáculo. El fenómeno vocal interpretó maravillosamente «Cavalleria Rusticana» y otras obras que también agradaron muchísimo.

Al público

Luengo hermanos han recibido el completo surtido de géneros para la presente estación incluye el de confecciones desde 35 pesetas en adelante.

HUEVERIA REGULADORA

ASMA jamás deja de aliviarse con el PECTORAL GARDIN

GRAN CINE FRAGA

Instalado en el Teatro Principal. NOVEDADES ARTISTICAS. Presentación del aplaudidísimo imitador transformista Ernesto Foliers.

GACETILLAS

Primera enseñanza. Por un acreditado profesor se preparan niños para el ingreso en el Instituto y en Escuela de comercio.

De resultas de una operación

le quedó a D. Cesáreo Sanchez una herida de difícil curación y sufría frecuentes vómitos y diarrea.

La Emulsión SCOTT le curó por completo

Esto lo escribe D. Nicolás CULSÁN, Aragoncillo (Guadalajara) en 28 Abril 1908.

Emulsión Scott la emulsión modelo

sin disputa — modelo en su pureza, vigor digestibilidad y poder curativo. Cuando pidais por la Emulsión Scott, no acepteis ninguna otra emulsión.

Ved que sea esta la marca que vaya en la envoltura.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, calle de Valencia 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

TELEGRAMAS

Noticias de guerra

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica los ascensos de infantería. Entre estos figura el del teniente coronel D. Luis Fontán Santamaría que está afecto a la reserva de Santiago.

Telegramas de Mencheta

Mencheta telegrafía desde Melillo lo siguiente; Los periodistas que estamos en esta plaza hemos obsequiado hoy (ayer) con un banquete al nuevo director del «Heraldo de Madrid» Sr. Rocamora.

La fiesta ha sido fraterna pronunciándose entusiastas brindis y haciéndose elogios del Sr. Rocamora cuyos méritos fueron enaltecidos.

El Sr. Rocamora en elocuente discurso dió gracias por el obsequio. El soldado voluntario Sr. Gaset acudió a los postres asociándose a la fiesta periodística.

Mañana (hoy) a primera hora no telegrafiaré pues pasaré el día en el campo siguiendo las operaciones.

Muley Kebir

En Tánger se confirmó la noticia de que entró en Tazza Muley Kebir. Añaden que ha sido reconocido por las cábilas de Riata.

La noticia de la entrada de Kebir en Tazza ha producido en Fez gran alarma por la circunstancia de ser Kebir de la familia imperial. Esto le da mayor importancia al hecho, Muley Hafid se apresuró a reforzar la mehalla.

Movimiento de buques

Fondeó en Melilla el «General Concha». En Ceuta el «Ponce de León». En Málaga el «Almirante Lobo». En Almería el cucero «Carlos V».

El ingeniero de la Armada señor Vélez ha marchado a resolver lo concerniente en Barcelona, sobre las obras del crucero «Cataluña» que las realiza «La Maquinista Terrestre y Marítima».

Tiempo en Melilla

Dicen de Melilla que la mar está llana pero que presenta mal cariz el Poniente.

Justa protesta

En la Puerta del Sol al mediodía los vendedores pregonaban un extraordinario con la muerte del señor Maura. El público les arebataba de las manos de los vendedores resultando que el texto era una crítica de la política de los conservadores y en el centro una caricatura del señor Maura vestido de cura.

Habla Moret

El Sr. Moret nos dijo que está ocupadísimo redactando el Decreto sobre descentralización administrativa.

Puso a la firma del Rey un ascenso a capitán de navío y un Decreto disponiendo que los restos del Almirante Cervera sean trasladados al panteón de marinos y ustres de San Fernando.

También firmó los siguientes Decretos: Nombrando gobernador civil de Sevilla al Sr. San Martín. De Badajoz, al Sr. Aparicio. De Segovia, al teniente coronel de Artillería D. Alfredo Corrandí.

Sentimientos Religiosos

Dicen de Roma que en el pueblo de Isclaliri, de la provincia de Caserta hubo un motin.

El Ayuntamiento socialista acordará a consecuencia del fusilamiento de Ferrer, derribar las cruces y prohibir el toque de campanas en las funciones religiosas.

El día de Difuntos los frailes de la localidad organizaron rogativas de desagravios. El pueblo herido en sus sentimientos religiosos por el concejo, acudió con los frailes en imponente manifestación a levantar las cruces derribadas.

Después el pueblo asaltó el ayuntamiento y recorriendo las calles rompió los mármoles que rotulaban las calles de Giordano Bruno y Juan Bovio.

Con objeto de apaciguar al pueblo el Sr. Gobernador suspendió al ayuntamiento; pero ayer el alcalde suspenso volvió al pueblo—pues había huido—con doscientos partidarios pretendiendo recuperar la alcaldía.

El vecindario se opuso trabándose una formidable colisión. La odisea ha concluido con el encarcelamiento del alcalde y de sus amigos.

Muerte de Roosevelt

Se recibió en Roma un telegrama diciendo que ha sido muerto el expresidente de la República norteamericana Sr. Roosevelt.

Dice el despacho que hallándose de caza uno de sus compañeros disparó el rifle y habiéndose variado el tiro por un incidente fortuito fué a dar en el expresidente matándole.

Roosevelt se hallaba cazando en Africa. La noticia necesita confirmación oficial.

Mme. Steinehil

La sesión de ayer tarde del proceso contra Margarita Steinehil ha favorecido bastante a ésta. Aun los que creen culpable a la viuda del pintor la admiran y se rinden ante su energía, su inteligencia y su pasmosa habilidad. El desfile de los testigos de ayer tarde no interesó nada.

Rakú y un frances

En el teatro de los Campos Eliseos de Bilbao hubo ayer noche un monumental escándalo. A pelear con Rakú, el celebre japonés, se presentó un francés aceptando el reto de aquel. Saltó al escenario dispuesto a medir sus fuerzas el francés y entonces Rakú rehusó el reto promoviéndose un gran escándalo y alboroto.

Mencheta.

Imp. de el ECO DE SANTIAGO

ANUNCIOS

Se arrienda a casa núm. 3 de la calle de la Trinidad (antos Infrunio). En la Virgen de la Cerca 16 darán razón.

VENTA. Se hace la de la casa número 1 de la Plaza de San Agustín. La subasta tendrá lugar a la hora de las once del día 21 de Noviembre de 1909, en la Notaría de D. Jesús Castro, Raíña, 3.

Se arrienda el tercer piso de la casa número 55 de la Rúa Nueva. Darán razón Carretas 11.

VENTA VOLUNTARIA. En la ciudad de Santiago, calle del Hórreo, el día 8 del próximo mes de Diciembre, a las diez de la mañana, se vende al más alto postor y a voluntad de sus dueños, una casa llamada de María Coego, señalada con el número 96, sita en la calle del Hórreo, compuesta de varias habitaciones; imita por el Norte con la casa de cierto señor, por el Sur más casa de María Coego por el Este la carretera que va a Lalín y al Oeste con una huerta de Maura Coego.

COLEGIO PARA NIÑAS

El colegio dirigido por las señoritas de Anido se ha trasladado para las Huérfanas 27 principal. En este acreditado colegio además de enseñanza y labores se dan lecciones de dibujo y pintura.

VENTA VOLUNTARIA. Se hace la de la casa núm. 25 de la calle de Conjo. Del precio, título y condiciones informarán en la Notaría de D. Jesús Castro, Raíña 3.

Traspaso ó liquidación

Se traspasa el acreditado comercio de ultramarinos ó se liquidan todas las existencias del mismo a precios ventajosos.

1, Casas Reales, 1 SANTIAGO

SE ARRIENDA

el espacioso bajo de la casa núm. 4 de la Algalia de Arriba, tiene cocina y sótanos. Informarán Senra 15.

ARRIENDO

Se hace del primer piso de la casa núm. 47 de la calle del Hórreo, Altamira 1 darán razón.

Traspaso ó liquidación

Se traspasa la acreditada Relojería establecida hace años en la calle del Preguntoiro número 5, ó se liquidan todas las existencias a precios ventajosos.

ARRIENDO O TRASPASO

Por no poder atender su dueño se arrienda ó traspasa la casa núm. 27 de la Algalia de Abajo que tiene dos pisos provistos ambos de cocina independiente y amplias habitaciones y un excelente bajo destinado a despacho de vinos del Rivero contando con numerosa clientela.

El arriendo se hace de toda la casa ó solo de la parte que convenga. En la misma darán razón.

SE ARRIENDAN los bajos de la casa número 29 de las Azabacherías, con cocina y grandes dependencias y locales a la Quintana.

Se arrienda el tercer piso de la casa número 22 en la Rúa Nueva. Razón en el 2.º de la misma casa.

AUTOMOVIL

Baratísimo de 10-12 caballos, 4 asientos, con capota, accesorios y herramientas, todo casi nuevo.

Se hacen cuantas pruebas fueren precisas. Precio 4.500 pesetas. Informará D. Ramón Pimentel, Raíña 18 Santiago.

Pianos, Organos y Armoniums

NEPTHALI NOMINGUEZ

EX AFINADOR DE LA REAL CASA

Madrid y Santiago de Compostela Solo por Octubre y Noviembre de 1909

Compositor de pianos, organos, armoniums, aparatos angelius, apolo y pianola, metro estilo cajas de música, fonógrafos y gramófonos pianos manubrios y toda clase de instrumentos por muy deteriorados que estén.

Reparaciones y afinaciones. Los avisos a la mayor brevedad.

Algalia de Arriba, 4.—SANTIAGO

Se venden pianos verticales y a manubrio en buen uso, de ocasión.

ALLER GIMJANO dentista

Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni peligro. Rúa del Villar, prat. 50.

LA PAZ, Vigo

grandes viveros de árboles frutales forestales y de adorno. Plantas ornamentales, semillas de flores y hortalizas construcción de jardines. Dirigirse a su propietario P. NANDIN.—Vigo.

SANATORIO QUIRURGICO

SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTES Médico de número del Gran Hospital D. MANUEL VARELA RADIO Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina.

Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna cirugía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del paseo de la Herradura. En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus directores. Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curar, etc. La operación, ó tratamiento equivalente, será objeto de un con venio aparte y anterior al ingreso del enfermo en el establecimiento. Para más informes, dirigirse a uno de los directores.

COLEGIO FRANCES PARA SENORITAS

DIRIGIDO POR LA

SEÑORITA P. JUANA ALVAREZ GRILLOT

BAJO LA PROTECCION DE

«Santa Genoveva, Patrona de París» SANTIAGO, VIRGEN DE LA CERCA NUM. 4.

El curso comienza el 1.º de Octubre y termina el 23 de Julio. La enseñanza comprende:

Asignaturas generales

- Doctrina Cristiana. Historia Sagrada. Religión y Moral. Lectura. Caligrafía en diferentes caracteres de letra. Gramática castellana y Gramática francesa. Literatura. Aritmética y Geometría. Geografía. Historia Universal y particular de España. Nociones de física y de Historia Natural. Urbanidad y Toda clase de labores.

Asignaturas especiales

Música, Canto, Dibujo, Pintura y Pirograbado. En el Colegio se hablará indistintamente español ó francés, según los deseos de las familias. Los padres recibirán cada mes una nota que los informe de la conducta y progresos a sus hijas.

SOLUCION PAUTAUBERGE al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado. El remedio para las ENFERMEDADES DEL PECHO más eficaces: las TOSES RECIENTES y ANTIGUAS para CURAR las BRONQUITIS CRÓNICAS. L. PAUTAUBERGE, 20, Rue Jules-César, París y las principales Boticas.

PASANTIA

Se enseñan las asignaturas del bachillerato por un método de gran eficacia y comprensión, que suprime la aridez y rutina usuales. Lecciones a domicilio, pudiendo los padres ó encargados observar los adelantos de alumnos.

Español, francés, latín. Excelentes resultados. SAN FRANCISCO, 2



A. VILLAR PELLIT

CIRUJANO-DENTISTA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones.

Extracciones sin dolor ni peligro

TORAL 7, 2.º

Talleres Gallegos

MAXIMINO AGARIÑOS

ESCUPTOR premiado con MEDALLA DE ORO en las EXPOSICIONES de Madrid, Lugo, y Murcia.

Pídanse catálogos y bocetos de Imágenes Refablos y Pórticos escultóricos en madera y piedra.

Los pedidos de América se sirven franco de portes.

Dirección: ESPAÑA GALICIA SANTIAGO, (Talleres y despacho) Puerta de la Peña número 8.



Posible será que sea usted astigmático por ser el astigmatismo el defecto visual que en su mayor número de paciente y que no se corrige con los lentes que ordinariamente se venden en el comercio.

El Oftalmómetro de Javal Schiötz es el único aparato científico práctico preferido por los principales oculistas y el empleado para la corrección de este defecto por el OPTICO CIENTIFICO

JAIMÉ PARDO MONTES

PRÉGUNTOIRO 32

Consultas de nueve de la mañana en adelante.

Honorarios módicos.

# EL PARAISO--SANTIAGO MARTINEZ Grandes almacenes de Ultramarinos

## 36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO

¿Por qué prefiere el público esta casa? Porque tiene un surtido abundantísimo, los son los artículos mejores y más baratos. Almacén de harinas de fuerza y finas de Castilla á precios sin competencia. Depósito de las acreditadísimas cervezas de la Bohem. Ventas el por mayor y sin derechos de consumos para fuera de la población. Conservas variadas de carnes, pescados y frutas; vinos generosos, Champagne de varias marcas y de la acreditada Bnet Fils y Compañía.

# FARMACIA DE LAS ANIMAS

DE N. LOPEZ CARO  
Casas Reales 10, Santiago

Esta farmacia, la mejor instalada de España, ofrece al inteligente público de Santiago ventajosísimas condiciones por la calidad garantizada de sus productos y sus precios económicos. Su perfecta instalación interior responde exactamente á las mayores exigencias higiénicas de la farmacia contemporánea. Especialidades farmacéuticas nacionales y extranjeras, artículos de ortopedia, higiene. Dosimetría, Homeopatía y producción de oxígeno al momento.

TELEFONO 28.

Abierta todos los domingos.



## Compañía Trasatlántica

Varores que prestarán servicio en el mes de Noviembre de 1909.

### Líneas de Cuba y México

El día 20 de Santander y el 21 de la Coruña el vapor «Reina María Cristina». Capitán don José de Oyarbide.

El día 26 de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor «Montserrat». Capitán D. Alfredo Garriga.

### Línea de Venezuela-Colombia

El día 10 de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor «Antonio López». Capitán D. Pedro Mir.

### Línea de Filipinas

El día 30 de Octubre de Liverpool, el 2 de Noviembre de Coruña y el 13 de Barcelona el vapor «Isla de Panay». Capitán D. Juan Pérez Soria.

### Línea de Buenos Aires

El día 3 de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor «P. de Sastrútegui». Capitán D. Juan Bonet.

### Línea de Fernando Poo

El día 25 de Barcelona, el 30 de Cádiz el vapor «San Francisco». Capitán D. Miguel Antich.

### Línea de Canarias

El día 17 de Barcelona y el 22 de Cádiz el vapor «M. L. Villaverde». Capitán D. J. Cisas.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados.

VINO y JARABE de Quina y Hierro de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>

Preparados con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la «Lebre QUINA» de FLETTIER, triunfan de la Anemia, la Clorosis, la Leucorrea, las Irregularidades Menstruales, el Linfatismo y cuantas dolencias dimanen del Empobrecimiento de la Sangre.

PARIS, 8, rue Vivienne y todas las Farmacias.  
Desconfiar de las imitaciones y falsificaciones.

REGLAS Método infalible para toda clase de retrasos. Farmacia aurol, 9, Nantes (Francia).

BIBLIOTECA «PATRIA» MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta Biblioteca, es decir que ha merecido alabanzas de literatos como los señores Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.  
» » Conde de Bernar.  
» » Conde de Canilleres.  
» » D. Joaquín S. de Toca.  
Íltmo. » Barón de Villagayá.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN de

Menéndez Pelayo.—José Zahonero  
Alonso Pérez Noya.—Conde de las Navas  
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA  
Pídase en todas las librerías

OSRAM

ES LA UNICA LAMPARA DE FILAMENTO METALICO VERDADERAMENTE PRACTICA Y DE POSITIVOS RESULTADOS

OSRAM sirve para todas posiciones y todos los voltajes, corrientes continua y alterna.

Una lámpara Osram de 16 bujías gasta 18 vatios garantizados, ó sea menos que una lámpara corriente de 5 bujías, que consume de 20 á 23 vatios.

Una lámpara Osram de 32 bujías gasta 32 vatios garantizados, ó sea menos que una lámpara corriente de 10 bujías, que consume de 38 á 42 vatios;

por lo tanto, la UNICA lámpara que conviene emplear es la OSRAM

DE VENTA EN TODAS LAS CENTRALES Y BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

Concesionario con depósito para España

LEON ORNSTEIN  
Mariana Pineda, 5, Madrid.

Almacén más importante en España en el ramo de electricidad.

The British and South American Steam Navigation Company, Limited

R. P HOUSTON & C<sup>o</sup>

Compañía de vapores rápidos á la República Argentina

SALIDAS MENSUALES

El día 17 de Noviembre saldrá de Vigo directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor

HYACINTHUS

Precios del pasaje de 3.ª clase los más económicos. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

Para informes dirigirse al Agente general.—Ramón N. Soler.—Vigo

ESCRITORIO: Calle de la Victoria. (Detrás del jardín de la Alameda)

Mala Real Inglesa

Vapores Correos

Al Brasil y Río de la Plata Viajes de ida

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 14 de Noviembre de 1909 el vapor correo

ARAGUAYA

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 28 de Noviembre de 1909 el vapor correo

AMAZON

Viajes de regreso

Para Cherbourg, Southampton y con trasbordos para Nueva York saldrá de Vigo el 18 de Noviembre de 1909 el vapor correo

AMAZON

Para Cherbourg, Southampton y con trasbordo para Nueva York saldrá de Vigo el 2 de Diciembre de 1909 el vapor correo

ASTURIAS

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba mencionados. Los pasajeros tienen que presentarse con su documentación en la Agencia de Vigo dos días antes de la salida del vapor.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitando así las incomodidades de viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En Bilbao, D. CARLOS DE MAURRI; en Santander, Sres. LUIS DE MARURI y C<sup>ia</sup>; en Coruña, Sres. RUBINI é HIJOS; en Vigo, D. ESTANISLAO DURAN.

Oficina de la Compañía establecida en Madrid, Arenal 16.

PIO S. CARRASCO

VILLAGARCIA Y CARRIL

Agencia de Aduanas. Despacho de buques, fletas Seguros Marítimos, terrestres y contra incendios.

Con signatario de varias Líneas de Vapores, con estimo á la República Argentina, Cuba, Brasil, México, Chile y Nueva York adra donde facilita pasajes á precios reducidos.

Unico importador en España de la cerveza alemana marca CARRASCO.

«Depósito de botellas vacías para gaseosas de 10 y 12 onzas, á precios económicos».

Telegramas, CARRASCO.

# CATARROS

## Pectoral Cardín

Insustituible para toda clase de TOS en los niños. Pídase á Droguería Bermejo y Farmacias.

## «AURORA»

COMPANIA ANONIMA DE SECUROS BILBAO

Capital social: 10.000.000 de pesetas.  
Capital desembolsado: 3.000.000  
Agencia en Santiago, LUIS PORTEIRO VIÑA, Hórreo núm. 66.  
Subdirección en La Coruña, RAMON C. PRESAS, Cantón Pequeño número 2.



## C.ª Hamburguesa Americana (Hamburg-América Line)

### PARA LA HABANA Y MEXICO

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO

Los días 20 de cada mes salen los magníficos vapores de dos hélices

KROMPRINZESIM CECILIE

### KFUERST BISMARCK

que hacen el viaje á la Habana en nueve ó diez días

Los días 5 de cada mes salen los vapores

### Alemania Albingia

Que hacen el viaje á la Habana en once días.

Precios en primera desde 520 pesetas.

Precios en segunda (vapores del día 20): desde 440 pesetas.

Precios en tercera 200 pesetas para la Habana y 235 para Veracruz (vapores del 5). 230 pesetas Habana. 255 Veracruz (vapores del 20).

En los precios de tercera está comprendido el impuesto de transporte.

Rebaja de precios por ferrocarril para los pueblos del interior de México.

### LÍNEA DE BUENOS AIRES

UN VAPOR MENSUAL

El impuesto de transportes de cuenta del pasajero.

DIRIGIRSE PARA INFORMES

D. Eduardo del Río.—La Coruña

DESCONFIASE DE LAS FALSIFICACIONES É IMITACIONES

Exigir la Firma: *S. Midy*

SANTAL MIDY

Intensivo y de una Pureza absoluta

CURACION RADICAL Y RÁPIDA

(Sin Copaliba — ni Inyecciones)

de los Flujos Reclentes ó Persistentes

Cada lleva el capsula de este Modelo nombre: MIDY

En todas las Farmacias

La Dulce Alianza

Confitería, Pastelería, Chocolates

Viuda de José M. Blanca

CASA FUNDADA EN 1848

Gran surtido de bolsas fantasía, cajas de piel y raso, objetos de metal, porcelana y cristal propios para regalos de bodas y bautizos.

Gragea inglesa «Victoria» gran variedad en bombones finos, almendras de todas clases, caramelos especiales, Champagne de las mejores marcas extranjeras, Jerez y Moscatel desde 1 peseta, licores varios, Depósito de los acreditados y esquisitos chocolates de los RR. PP. Benedictinos, chocolate elaborado á brazo garantizada su pureza (no se dá propina al comprador).

En el elegante salón de este establecimiento se sirven desayunos, almuerzos y comidas, cafés, cervezas y helados.